

План проведения конференции:

- 10.30 Круглый стол для преподавателей
«Перспективы билингвального
обучения».
- 13.30 Кофе-пауза
- 14.00 Секция школьников «Путешествие в
мир культуры»
- Секция студентов «Традиционная и
современная культура: история,
актуальное положение, перспективы»
- Секция преподавателей «Язык и
культура в контексте исторического
развития»
- 15.30 Кофе-пауза
- 16.00 Семинар лектора ДААД Штефена
Нойманна «Методы повышения
активности учащихся при изучении
иностранных языков»

<http://www.certilingua.net/> - Сайт проекта
CertiLingua

Ассоциация учителей немецкого языка
Пермского края

Сайт: <http://dlp.gorkilib.ru/>
Эл. почта: deutscherlesesaal-perm@yandex.ru
Тел.: 236 – 24 - 10

**Ассоциация учителей немецкого языка
Пермского края
Немецкий читальный зал**

**II Региональная научно-практическая
конференция педагогов, студентов и
учащихся:**

«Россия и Германия: диалог культур»

4 марта

Пермь 2014

**Круглый стол для преподавателей
«Перспективы билингвального обучения»**

Лежнева И.В., «Дом дружбы»
Захарова В.А., Департамент образования г. Перми
Представитель Министерства образования Пермского края
Долгих Г.И., Ассоциация учителей немецкого языка Пермского края
Мошанская Е.Ю., ПНИПУ
Проскурнин Б.М., Вавилина Т.Ю., Лапина Л.Г., ПГНИУ
Канцур А.Г., Нельзина Е.Н., ПГГПУ, мультипликаторы Гёте-института
Шакирова Н.В., Горбунова Н.Л., Кайгородова МАОУ «СОШ № 12»
Либерманн, Метте, МАОУ «СОШ № 12»
Ровальд Франк, МАОУ СОШ «Гимназия № 8»
Смирнова Е.В., Меньшикова О.Н., МАОУ «СОШ № 22»
Пекенбург Р.С., Пудова Е.В., Бажин В.И., Филимонова Н.В., МАОУ «СОШ № 153»
Безденежных Т.Г., МАОУ «Лицей № 10»
Белянина Н.В., МАОУ «СОШ № 59»
Галимова Е.А., Невидимова А.А., Соколовская С.В., МАОУ «СОШ № 84»
Петрова И.Б., Петрова Е.Е., МАОУ «Лицей 8»
Лузгина Н. Р., МАОУ «Гимназия № 16», г. Кунгур
Стащук Л.А., МАОУ «СОШ № 15», г. Соликамск
Бёльтциг, Мариус, «Мемориал»
Макшакова Т.В., Немецкий читальный зал

Учителя школ и ВУЗов Перми и Пермского края

**Секция школьников
«Путешествие в мир культуры»**

1. Алванян Дуня, МАОУ «СОШ №12», Das zweite Leben eines Plattenbaus in Ostdeutschland.
2. Биленко Даниил, МАОУ «СОШ №12», Die Alterung der deutschen Gesellschaft: ein Teufelskreis?
3. Болотников Александр, МАОУ Гимназия №16 г. Кунгур, Kungur und Wieliczka sind Partnerstädte.
4. Брызгунова Евгения, МАОУ «СОШ №12», Probleme von Hauptschulen in Deutschland.
4. Девяткова Татьяна, МАОУ «СОШ №12», Soziales Engagement: ein Muss?
5. Коваль Анна, МАОУ «СОШ №12», Tierversuche in Deutschland.
7. Корнеева Екатерина, МАОУ «СОШ №12», Тема Холокоста в комиксе Арта Шпигельмана «Маус».
8. Малафеева Дарья, МАОУ «СОШ № 83», Нойшванштайн. Замок и его король.
9. Мелехина Екатерина, МАОУ «СОШ №12», Die Migration in Deutschland am Beispiel des Bezirks Neukölln in Berlin.
10. Мингалёва Анна, МАОУ «СОШ № 7», Немецкие пословицы и поговорки как средство социокультурного развития учащихся в формировании фонетических, лексических и грамматических навыков.
11. Пастухова Татьяна, МАОУ «Гимназия №16», г. Кунгур, Polyglotten.
12. Пирожкова Арина, Каменских Александра, МАОУ «Гимназия №2», “Kindergedichte”
13. Семёнова Дарья, МАОУ «Гимназия №16», г. Кунгур, Die heutige Rolle der Bibliothek in Russland und in Deutschland.
14. Хозяшева Мария, МАОУ «СОШ №12», Mobbing an deutschen Schulen.
15. Чудинов Михаил, МАОУ «СОШ №12», Auslandseinsätze der Bundeswehr am Beispiel Afghanistan.
16. Шембек Мария, МАОУ «СОШ №12», “Deutschlandsjahr: Partnerregione Niedersachsen-Permer Krai”.
17. Шереметьева Юлия, МАОУ «СОШ №7», Фонемно-морфологические изменения немецких заимствований.

**Секция студентов
«Традиционная и современная культура: история, актуальное положение, перспективы»**

1. Барт Надежда, ПГГПУ, Лингвострановедческие викторины как средство формирования социокультурной компетенции.
2. Ёлохова Мария, ПГНИУ, Функционирование фразеологических единиц с компонентом часть тела.
3. Журавлева Евгения, ПГНИУ, Переводческий прием компенсации как способ передачи немецкого юмора на примере романа Карен Дуге «Книга не о любви».
4. Луговцева Елена, ПГГПУ, Традиционная и современная культура жизни людей в Германии.
5. Носенко Ольга, ПГФА, Миграция фармацевтических кадров из России в Германию

**Секция преподавателей
«Язык и культура в контексте исторического развития»**

1. Долгих Г. И., Пермский институт ж/д транспорта, Работа с текстами профессиональной направленности.
2. Горбунова Н. Л., МАОУ «СОШ № 12» Die Koexistenz vom Text und Bild im Comic. Am Beispiel von Art Spiegelman „Maus“.
3. Кёк Иоханнес, ПНИПУ, Lust auf Film heißt Lust auf Lernen. Möglichkeiten der 5. Fertigkeit für den Einsatz im Unterricht.
4. Тимошенко Л.Р., МАОУ «СОШ № 83» г. Пермь, ИКТ на уроках страноведения.
5. Чупина О.В., МАОУ «СОШ № 1», Развитие Исследовательской культуры учащихся.
6. Шафиева Е.В. Пермский военный институт ВВ МВД России, Взаимодействие русского и немецкого языков.